

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

RÅDET OG KOMMISSIONEN

RÅDETS OG KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 25. juni 2007

om undertegnelse på vegne af Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab og midlertidig anvendelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side

(2007/502/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION OG KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 170 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 101, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionen har på Fællesskabernes vegne forhandlet en aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side, der også indeholder bestemmelser om midlertidig anvendelse af aftalen pr. 1. januar 2007. Midlertidig anvendelse vil gøre det muligt for schweiziske enheder at deltage i første indkaldelse af forslag i henhold til det syvende rammeprogram.

(2) Aftalen blev paraferet den 27. februar 2007.

(3) Aftalen bør underskrives og anvendes midlertidigt indtil procedurerne for dens formelle indgåelse er afsluttet —

Artikel 1

1. Undertegnelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side sammen med slutakten godkendes herved på vegne af Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab, med forbehold for aftalens senere indgåelse.

2. Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

1. Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege de(n) person(er), der er beføjet til på Det Europæiske Fællesskabs vegne, med forbehold for aftalens senere indgåelse, at undertegne aftalen og slutakten.

2. Formanden for Kommissionen bemyndiges herved til at udpege de(n) person(er), der er beføjet til på Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne med forbehold for aftalens senere indgåelse at undertegne aftalen og slutakten.

Artikel 3

Aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side anvendes midlertidigt.

Artikel 4

1. Kommissionen vedtager Fællesskabernes holdning i Forskningsudvalget Schweiz-Fællesskaberne, der er nedsat i henhold til artikel 10 i rammeaftalen om videnskabeligt og teknisk samarbejde mellem De Europæiske Fællesskaber og Det Schweiziske Forbund ⁽¹⁾ med hensyn til beslutninger i henhold til aftalens artikel 2, stk. 1, om anvendeligheden i Schweiz af reglerne for etablering af retlige konstruktioner oprettet i henhold til artikel 169 og 171 i EF-traktaten.

2. Kommissionen vedtager Fællesskabernes holdning i Forskningsudvalget Schweiz-Fællesskaberne, der er nedsat i henhold til artikel 10 i rammeaftalen om videnskabeligt og teknisk samarbejde mellem De Europæiske Fællesskaber og Det Schweiziske Forbund med hensyn til beslutninger i henhold til aftalens artikel 6, stk. 2 og 3, der identificerer regioner i Schweiz,

der kan være kvalificerede regioner, der kan nyde godt af forskningsinitiativer i henhold til arbejdsprogrammet »forskningspotentiale« under det specifikke »kapacitetsprogram«.

Artikel 5

Afgørelsen offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg, den 25. juni 2007.

På Rådets vegne

A. SCHAVAN

Formand

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EFT L 313 af 22.11.1985, s. 6.